

# Oh!Me

インターネットと連動した  
【滋賀生活情報紙】



この情報紙は「滋賀ガイド」と提携しています  
**滋賀ガイド** www.gaido.jp

vol.292・11月5日号 毎週木曜発行 **4面にプレゼント情報!**

●Oh!Me編集室/株式会社ヤマブラ:近江八幡市桜宮町294 TEL0748-34-8872 FAX0748-34-8927  
●広告/滋賀毎日広告社:大津市打出浜3-16 TEL077-522-2603  
●発行/毎日新聞大阪本社開発宣伝部:大阪市北区梅田3-4-5 発行部数:100,000部

## 素敵な人 patisserie MIA & gallery-mamma mia(甲賀市)

甲賀市にある、山里の古い校舎を利用した菓子と木工品の店「パティスリーミア&ギャラリーマンマミア」を営む木工職人の川端健夫さん(38歳)と、妻で菓子職人の川端美愛さん(34歳)が今回の「素敵な人」。工房でモノ作りにかかる思いと夢を語ってもらった。

### 東京で修業

健夫さんと、美愛さんが出会ったのは三重県の伊賀市。イチゴ作りの仕事をしていた健夫さんと、菓子作りの仕事をしていた美愛さんは縁あって結婚した。2人は「いつか自分たちの店を持ちたい」という大きな人生目標を掲げ、東京に移住した。健夫さんは家具職人の木内明彦さんに弟子入りし、木工の修業を積み、美愛さんも念願の菓子作りの勉強に専念した。



「2人とも必死でした。くじけそうな時は、自分達の店を持つんだ!という思いを励みに、頑張り通しました」。

### 念願の店をオープン

いよいよ店を開くことを考えるようになった時、できることならば自然に囲まれた景色のよい所を、と考えるようになった。知り合いの多い滋賀県の甲南町(現甲賀市)に店を構えることにした。店舗、工房、住居に兼用できる建物と

して、築80年の古い木造の校舎と巡り合った。窓ガラスのほとんどが割れて、土壁は崩れ落ちていたが友人や知り合いの助けもあり、少しずつ修理をした。約1年の準備期間を経て、04(平成16)年7月、菓子工房「マンマミア!」と家具工房「川端カタチ・ツクリ創作所」として、念願の店をオープンさせた。

### 店を文化の発電所に

健夫さんは、日々の暮らしに向く使い勝手の良い食器などを中心に作っている。「自分が使いたい、あるいは、家族に使ってほしいと思うモノ」を心がけているという。今後は店を「物づくりに対する思いを強く持っている人が集まる文化の発電所にした」と、夢を温めている。「たとえば、100人の作家が協力して、1本の木を切り出すとこ



木造校舎をよみがえらせた、川端さん夫妻の工房

## 熱い想いを胸に、モノづくり

## 「生涯青春」

パティシエール 川端美愛さん

ろから始め、その木を余すことなく使いきるような企画展をやってみてみたい。美愛さんも「自分がおいしいと納得できるお菓子、食べた人に喜んでもらえるお菓子、これにこだわり続けたい」と、熱く語る。



木工職人 川端健夫さん

美愛さんのケーキは健夫さんの食器でいただく。キ屋として身を立てていきたい」という決心が秘められている。「いつかはニューヨークでケーキの個展を開きたい」との大きな目標も持っている。若い2人のモノづくりに対する情熱を感じるインタビューだった。(取材・安達)

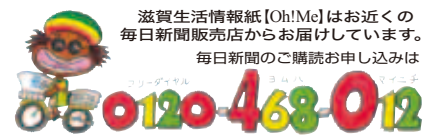
詳しくは [www.gaido.jp/2921](http://www.gaido.jp/2921)

### 夢はどこまでも

今年3月、美愛さんが担当する菓子部門の名前を「パティスリーミア」と一新した。パッケージやロゴも新しくし、美愛さんの「生涯、ケー

### patisserie MIA & gallery-mamma mia

- 甲賀市甲南町野川835
- TEL:0748-86-1552
- 時間:10:00~17:45(L.O.16:30)
- 定休日:火曜日、夏季・冬季休業あり



**滋賀 最低賃金 1時間あたり 693円!!** (平成21年10月1日発効)

困ったな...

Q 突然、「明日から会社に来なくていい」と言われてしまった。

A 応じないでください。正当で合理的な理由がある場合でも、使用者は、30日前に解雇予告するか、平均賃金の30日分を支払う義務があります。

労働組合を作っておいて良かった!!

おかしいな...

Q 「パート・派遣には有給休暇はない」と言われた。

A パート・派遣で働く人にも、働く日数や時間に比例して、有給休暇はあります。

気軽に相談できて良かった!!

働くあなたの「困った」を解決します。

# なんでも労働相談

フリーダイヤル いこうよれんごうに

相談無料 **0120-154-052**

秘密厳守 相談はフリーダイヤルでも 直接来館でもOKです。

特別なんでも労働相談 **11/9月~13金** 10:00~19:00

**連合滋賀** (連合アドバイザー相談室)

通常相談は **月~金 10時~16時**

〒520-0807 大津市松本2丁目10-6 連合福祉会館1F